

Lumina

Foaie săptămânală pe

On. Red. «Transilvania»

Schimb

Loco (str. Șaguna 6)

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an	Lei	55--
Pe o jumătate de an		30--
Pentru străinătate		100--
Pentru America pe un an	dolari	2--

— Un număr 1 Leu. —

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Redactor: Preotul IOSIF TRIFA.

ANUNȚURI

se primesc la administrația din strada Mitropoliei 45.

PREȚUL ANUNȚELOR:

Un șir mărunț 3 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Preoții și învățătorii

sunt două tagme cari au avut cele mai frumoase și cele mai grele chemări în istoria trecutului nostru. Dacă Biserica și Școala ne-au fost nouă Românilor două cetăți cari ne-au apărât legea, limba și credința, apoi preoții și învățătorii au fost luptătorii cari au făcut în aceste 2 cetăți munca de luminare a poporului și au purtat din ele lupta de apărare a sufletului românesc. Străinii urau din tot sufletul lor pe «popa» și dascălul «valah» tocmai din pricina că vedeau în ei pe paznicii și apărătorii sufletului românesc.

Și acum cu vremile schimbate, preoții și învățătorii au rămas și mai pe departe ca cei mai firești conducători ai poporului. Deputații se coboară în popor numai cam la alegeri când le trebuie voturi, advocații când au pârî, doftorii când au bolnavi, dar preoții și învățătorii sunt totdeauna în mijlocul vieții poporului, în mijlocul frământărilor, păsurilor și năcazurilor lui.

Acum după războiul cel mare, chemările preoților și învățătorilor noștri sunt și mai mari și și mai grele. Războiul a lăsat rane și dărâmături sufletești pe cari biserica și școala trebuie să le vindece și să le direagă. Politica a lăsat și lasă în popor otravă pe care biserica și școala trebuie să o curețe. În aer plutesc fel de fel de curente, de vânturi stricate și aducătoare de stricăciuni și boale sufletești: biserica și școala trebuie să apere sufletul poporului de ele. Vremile ne-au apucat cu o mare întunecime de carte: școala și biserica trebuie să facă lumină de carte... În ogorul neamului, preotul și învățătorul sunt doi sămănători de lumină... dar numai atunci și numai până atunci până când între ei este pace, bună înțelegere și împreună lucrare pentru binele poporului. Indată ce între conducătorii unui sat nu este înțelegere, ci zavistie, ceartă și sfadă, ei nu mai sunt sămănători de lumină ci sămănători de zavistie, de pildă rea și de împerechere în mijlocul poporului.

În vremea din urmă (mai ales de când cu statificarea școalelor) se observă o anumită frecare și depărtare între cele 2 tagme. Și dintre preoți și dintre învățători s'au ridicat unele tendințe, mai bine zis, nesocotite de învrăjpire. Aceasta nu e bine.

Preotul și învățătorul trebuie să rămână și în viitor ceea ce au fost în trecut: doi tovarăși de muncă și luptă; doi sămănători de lumină în mijlocul poporului.

P. Trifa.

Dela serbarea bisericii noastre ortodoxe din Cluj.

În numărul trecut am amintit și noi despre serbarea ce s'a făcut la Cluj din prilejul punerii pietrei fundamentale unei mărețe Catedrale ce se va ridica în mijlocul Clujului. A fost o serbare cum rar s'a mai văzut. Mii și mii de oameni s'au strâns din jurul Clujului și din toate părțile țării să vadă cu ochii acest praznic de biruință al neamului nostru și al bisericii noastre ortodoxe.

După ce s'a sfințit și s'a uns cu unt de lemn piatra fundamentală (o frumoasă lespede de marmoră albă) mitropoliei, episcopii, Alteța Sa Principele moștenitor Carol și ceilalți înalți oaspeți au iscălit Hrisovul noii bisericii și apoi acest Hrisov a fost închis în 2 vase: unul de sticlă și altul de zink, și a fost îngropat în locul altarului. Peste hrisov a fost așezată piatra de temelie și apoi a luat cuvântul Episcopul Clujului Nicolae Ivan, spunând între altele că: «Astăzi Clujul a încetat de a mai fi Golgotha suferințelor noastre. Acum Clujul începe a se face un centru de cultură, de lumină, de soare strălucitor pentru noi Români. Catedrala ce se va ridica va fi nu numai una din cele mai mărețe biserici, ci de pe amvonul ei vor răsună glasuri pline de râvnă cari să cheme pe credincioși cu convingere și cu dragoste la învățăturile Mântuitorului Hristos.

Vorbirea Principelui moștenitor de tron, Carol.

După episcopul Ivan, Alteța Sa Principele moștenitor de tron, Carol a ținut următoarea preafrumoasă vorbire:

«Mare ești Doamne și minunate sunt faptele tale. Iată vorbele cele mai potrivite pentru serbarea de azi.

Azi vedem cu toții strălucind îndeplinirea unui vis de mai bine de 400 de ani. Prin Catedrala din Cluj nu trebuie, cred eu, să vedem numai o clădire, ci mai presus de toate și un simbol (semn) curat românesc.

Dupăcum în vremurile strămoșilor noștri, voievozii români, însemnau prin pietrele bisericilor făcute de ei izbânzile neamului, tot așa însemnăm și noi astăzi prin această Catedrală punctul din urmă al biruinții noastre. Intemeiând astăzi o biserică, arătăm încă odată tuturor că chemarea noastră este o chemare de pace.

Biserica aceasta este chemată să propovăduiască pacea și buna înțelegere între trați.

Cred că rugăciunile ce s'au înălțat azi către Domnul au fost mai presus de toate un simbol de unire al tuturor Românilor.

După Principele Carol, a vorbit foarte frumos mitropolitul Ardealului, Nicolae Bălan, spunând între altele că biserica noastră a suferit, a plâns și ea alături de popor în suferințele trecutului și de aceea acum vine și ea să ia parte la bucuria credincioșilor și să îmbrace haine de sărbătoare. Fiecare altar ce se ridică pe pământul țării aduce o tărie și o întărire neamului, țării și tronului român. În toate vremile biserica noastră ortodoxă a făcut ca sufletul neamului nostru să rămână unul și același și să bată la fel, deoparte și de alta a Carpaților. Biserica ortodoxă a fost ca o mamă bună a întregului neam românesc și ea ține în iubirea ei să îmbrățișeze pe toți fiii acestui neam...

După mitropolitul Nicolae a mai vorbit ministrul de culte Banu în numele guvernului și dl Vasile Goldiș în numele «Asociațiunii» și apoi serbarea s'a încheiat.

FABRICA ȘI PLUGUL

— sau cum trag economii scurta. —

Noi am arătat mereu la această gazetă cât de rău fac economii noștri dela sate că nu se organizează, nu se strâng în tovarășii, în însoțiri plugărești (sindicate) ca să-și poată apăra mai bine munca și drepturile lor.

Acum iară arătăm câteva pilde despre răul ce iese din această treabă. Întâmplarea cu grăul a-ți mai auzit-o aici la gazetă. Morile cele mari s'au «cartelat», s'au înțeles și cumpără grăul plugarilor cu mult mai lesne decât li prețul maximal pus pe el. Și după asta ce se întâmplă? Morarii acum după ce au măcinat capătă voie dela guvern să exporteze câteva mii de vagoane de făină, făcând astfel câștiguri de sute de milioane din truda plugarilor, cărora ar trebui să li se dea drept să exporteze ei o parte din grăul lor.

O altă pildă: Fabricile de piele și de făcut carne și cârnățării apleacă pe cei dela guvern să se restrângă exportul de vite vii și să se sloboadă toate ușile numai pentru exportul de carne tăiată, sau prefăcută în

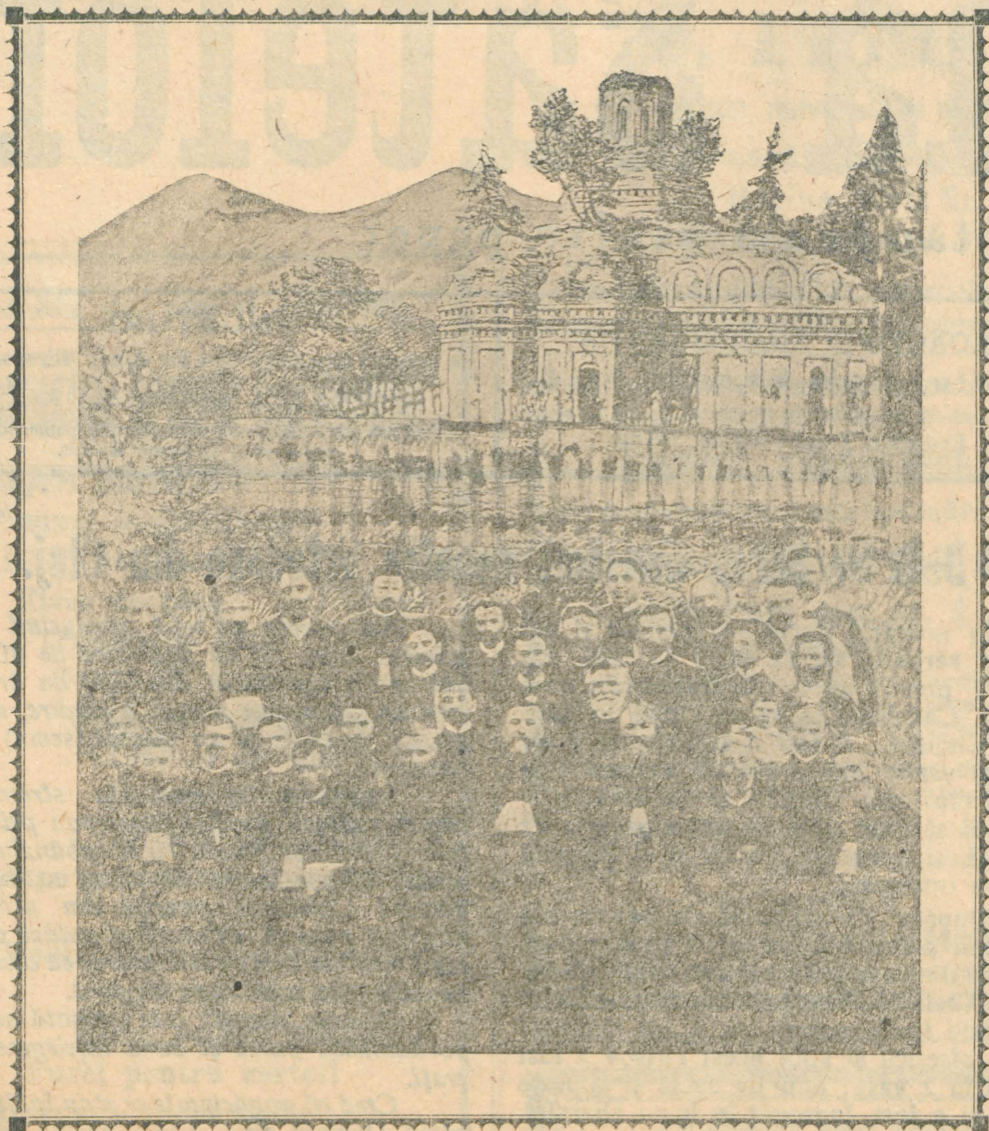
cârnățării, pentruca astfel nu cumva să piară de foame fabricile de piele și de cârnățării.

O altă pildă: oierii încă stau pe picior de război cu fabricile de postav, cari s'au «cartelat» între olaltă să plătească cu un anumit preț scăzut lâna. Tot așa stau la ceartă și cultivatorii de napi de zahăr cu fabricile de zahăr cari nu vreau să plătească cum se cuvine munca oamenilor.

Adecă, vedeți D-Voastră, oamenii buni, într'un loc stau față în față plugurile și morile, într'alt loc vitele economilor și fabricile de piele, într'alt loc oierii și fabricile de postav și iarăși într'alt loc cultivatorii de sfeclă de zahăr și fabricile de zahăr... și pe tot locul cumpăna se apleacă de partea fabricilor. De ce? Pentrucă fabricile sunt bine organizate. Lucră pe un înțeles și cumpără când vreau și cum vreau munca economilor.

Dacă nu vă place lucrul acesta, și ați vrea să fie altcum, strângeți-vă și voi plugarilor în însoțiri, tovarășii.

O mănăstire spartă de tunurile papistașilor.



Chipul de mai sus arată ruinele unei mănăstiri pe care a zidit-o în vremile de demult principele Brancoveanu Constantin, «boer vechiu și domn creștin». În hotarul comunei Sâmbăta de sus (lângă Făgăraș) a fost zidită această mănăstire, frumoasă ca o minune și ea ar fi și astăzi un lăcaș de închinare lui Dumnezeu, dacă n'o spărgeau papistașii cu tunurile.

Și anume a fost așa că pe la anul 1700, papistașii înceluiră cu un blid de linte (cu o cruce de aur și câteva oase de ros) pe vlădica român Aftanasie, să-și lase legea strămoșească și să treacă la unație (un fel de corcitură a papistașilor). Dar poporul român nu vru să-l urmeze pe vlădica Aftanasie pe această cale de rătăcire. Atunci papistașii s'apucară de lucru cu... temnițele, puștile și tunurile. Pe ceice se sculau împotriva unației, îi aruncau în temnițe și bisericile lor le luau cu puterea.

Preafrumoasa mănăstire din Sâmbăta de sus încă stătea în calea papistașilor ca o vesteitoare a credinței ortodoxe și o pedecă pentru unație. De aceea, generalul Bucov, la porunca Papei dela Roma, slobozi la anul 1723 tunurile în casa Domnului și o dărâmă. De sute de ani stau acum ruinele acestei mănăstiri ca o rușine pentru papistași și pentru Papa, care își zice că e «doctulorului lui Hristos pe pământ». De sute de ani stau ruinele mănăstirii ca o mărturie grăitoare despre cum s'a lătit unația între Români, și ca un băstăm pentru ceice ne-au despărțit pe noi

Românii din Ardeal în două biserici cu ajutorul... tunurilor.

Acum dupăce vremurile s'au schimbat și tunurile Papei au amuțit pentru totdeauna în războiul cel mare (împăratul Frantz Iosef era cel mai mare prietin și sprijinitor al Papei), Românii ortodocși s'au strâns să facă rugăciune la ruinele mănăstirii.

Protopopul nostru *Nicolae Borzea* din Făgăraș, încunjurat de 32 de preoți a făcut slujbă mare în sobor pentru mii de credincioși cari s'au strâns și se strâng și azi la ruinele mănăstirii ca la un loc sfânt. (Chipul de mai sus arată această adunare a preoților). Lângă mănăstire este și un izvor cu putere de tămăduire a boalelor. Poate că izvorul s'a făcut din lacrimile celorce și-au văzut bisericile sparte de tunurile papistașilor și de aceea apa din el are putere de tămăduire.

O altă mărturie despre cum s'a lătit unația între Români, este și biserica cea mare din piața Făgărașului. Și această biserică a fost zidită de Brancoveanu Constantin, dar la anul 1723 papistașii au luat-o cu puterea și au dat-o unațiilor (pe preotul și cantorul cari n'au vrut să o dea, i-au aruncat în temniță). Și astfel au ajuns unii din Făgăraș de se roagă lui Dumnezeu până în ziua de azi în o casă furată.

Românii ortodocși din Făgăraș acum au cerut că li-se dea înapoi biserica furată și nu peste mult legea va scoate pe uniți din ea (dupăce rușinea și păcatul încă nu i-a putut scoate)

Ce mai e nou în lumea mare?

Nemții umblă tot cu hămeșagul.

Hămeșagul Nemților se vede și de acolo că strigă în gura mare și se vaicăre în fața Europei împotriva Franței că-i «sugrumă», dar de altă parte s'a făcut săptămâna trecută constatarea că Nemții din Germania au făcut și fac cele mai multe cumpărături prin America. În cele din urmă 6 luni, comercianții din Germania au cumpărat din America negoate de 800 milioane de dolari.

Pe de altă parte s'a mai constatat că Germania a cheltuit până acum 25 miliarde mărci de aur cu rezistența din Ruhr.

Sunt aceste semne și dovezi cătu-i de șpilăr Neamțul, că nu vrea să plătească Francezilor nici ceace ar putea plăti. De aceea Francezii nu se încred în vorbele Nemților, ci stau gata să intre și mai adânc în inima Germaniei, de nu se vor lăsa Nemții de șpilării și apucături.

De altcum prin Germania sunt tot stări tulburi, și banii merg tot înapoi. În zilele aceste se deschide parlamentul din Berlin în care se vor desbata lucruri de mare însemnătate.

În Ruhr, iarăși au fost tulburări din pricina că lucrătorii n'au de lucru. Au rămas și câțiva morți și mulți răniți.

Parlamentul s'a deschis.

— Schimbare de ministri nu s'a făcut. —

Parlamentul s'a deschis acum Luni în 15 Octombrie. Toate partidele au intrat în casa țării. Era vorba că Brătianu va intra în casa țării cu miniștri schimbați, dar această schimbare nu s'a făcut, dupăce între ministri sunt încă demult unele neînțelegeri cari iarăși au resuflat în afară. Era cât paci să se amâne și deschiderea parlamentului din această pricină. Brătianu nu i-a putut împăca de tot, dar în clipa din urmă, ca să nu rămână de smințea deschiderea parlamentului s'a făcut o înțelegere vremelnică rămânând toți miniștrii în scaunele lor până după deschiderea parlamentului când vor avea răgaz mai mult pentru aceste treburi.

Ce legi se vor pune în dezbatere?

În rândul acesta de ședințe se vor pune la dezbatere legi de mare însemnătate, precum:

Reforma administrativă, reforma învățământului din școală, exproprierea pădurilor, legea de unificare a bisericii ortodoxe, legea drumurilor, lege nouă pentru bășaguri și căderile de apă, revizuirea și orânduirea de nou a vânzării beuturilor (licențelor), lege nouă cu privire la codul muncii și asigurărilor sociale...

Despre cum se vor dezbatere și cum vor rămânea aceste legi nouă, vom scrie în numerile viitoare.

S'a descoperit o conjurație

— ce voia să omoare câțiva ministrii? —

Face mare valvă în țară știrea că s'ar fi descoperit o conjurație de câțiva studenți cari s'ar fi legat între oaltă să omoare 3 mari bancheri și conducători ai jidovilor, precum și câțiva ministri (Constantinescu, Florescu, Banu), bănuți că ar avea legături bănești (financiare) cu străinii.

7 studenți bănuți cu aceste planuri, au fost arestați. Acum decurg întrebările și cercetările în această afacere și anumit nu se știe care-i adevărul.

Unii — cei împotriva mișcării studenților — pun afacerea în sarcina studenților și zic că ei au făcut planuri de omor. Dar studenții se lapadă de acest lucru și resping învinuirea. «Noi — zic studenții — e adevărat că avem o «Ligă național-creștină» care poartă o luptă națională împotriva jidovismului, dară noi cu omoruri nu ne spurcăm mișcarea.

La Cluj, studenții au ținut o adunare în care au hotărât că și duc lupta mai departe înainte. Studenții au trimis o telegramă Regelui, în care se plâng că guvernul ar fi pus la cale această afacere ca să slăbească (discrediteze) mișcarea lor.

Alții spun că fascismul ar fi pus la cale conjurația. Au și fost arestați câțiva conducători ai fascistilor, dar și ei se lapadă de această învinuire.

De se va adeveri ceva, apoi lucrul nu poate să fie decât al unor câțiva tineri prea aprinși și nesocotiți.

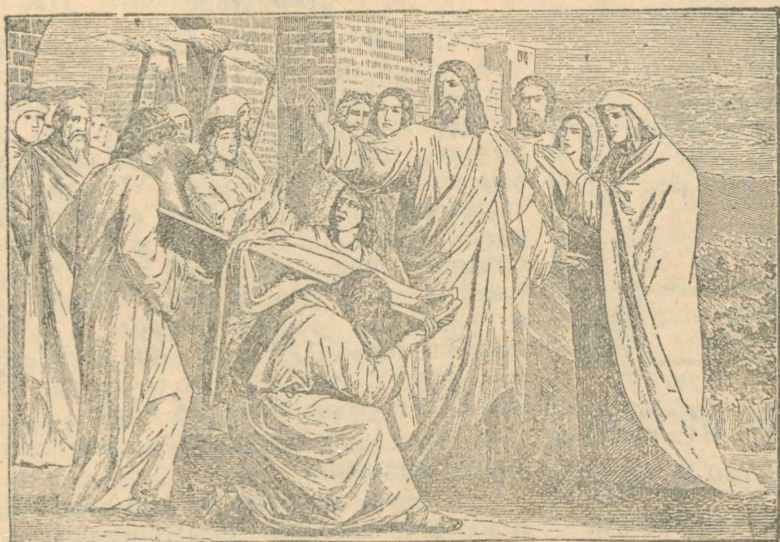
Cu ucideri de oameni, nici un om cu mîntea la loc nu se poate împăca. Noi Românii nu suntem un neam de ucigași și nu este în firea noastră acest nărav sălbatec și păgân pe care-l mai au numai câteva popoare de peste Dunăre: bulgarii, turcii, grecii.

Prețul (valuta) banilor a stat în săptămâna trecută așa:

1 dolar american	cu Lei	219—
1 franc francez	" "	13—
1 coroană cehă	" "	6-60
1 levă bulgară	" "	2—
1 dinar sârbesc	" "	2-40
100 coroane ungurești	" "	—80
100 coroane austriace	" "	—32

Mărci nemțești nu cumpără nime. Leul se ține la 7-80 centime franceze.

Evanghelia de Duminecă: „Și s'a sculat mortul și a început a grăi“...



«In vremea aceea mergea Isus într'o cetate ce se chema Nain, și împreună cu dânsul mergeau ucenicii lui mulți și norod mult. Iar dacă s'a apropiat cătră poarta cetății, iată, scoteau pe un mort, fiu unul născut al maicei sale, și aceea era văduvă; și norod mult din cetate era cu dânsa. Și văzând-o pe dânsa Domnul, i s'a făcut milă de ea, și a zis ei: Nu plânge. Și apropiindu-se, s'a atins de pat; iar ceice îl duceau au stătut, și el a zis: Tânărule, fie grăesc: Scoală-te! Și s'a sculat mortul și a început a grăi. Și l a dat pe el maicei lui. Și a luat frică pe toți, și slăveau pe Dumnezeu, grăind, că prooroc mare s'a sculat întru noi, și că a cercetat Dumnezeu pe norodul său». (Luca cap 7, 11—17).



Evanghelia de Duminecă arată o minune a Mântuitorului Hristos: o mamă își ducea fiul la groapă și pe drum s'a întâlnit cu Isus care i-a înviat odorul. Să luăm aminte că minunea din evanghelia de Duminecă se întâmplă și astăzi. Ca și văduva din Nain, și noi avem un singur fiu de mare preț: viața noastră sufletească, sufletul nostru. De multeori se bolnăvește de moarte și acest fiu al nostru, de multeori chiar și moare și mulți chiar îl și îngroapă în păcate (fără bocetele și lacrimile văduvei din Nain). Dar aceasta încă nu este nici o minune. Minunea aceasta este că și fiul nostru, viața noastră sufletească, sufletul nostru, se poate tămădui, poate chiar învia din moartea păcatelor după ce ne-am întâlnit și noi cu Hristos.

Da, da, iubite cetitorule, aceasta este taina învierii noastre din moartea păcatelor: să ne întâlnim mai întâi cu Isus, să-l primim ca pe cel ce a murit pentru noi și ne-a lăsat nouă darul învierii precum a zis: «Eu sunt învierea și viața. Cine crede în mine, viu va fi, chiar dacă va fi murit» (Ioan 11, 25).

Și tu, iubite cetitorule, te poți întâlni cu Hristos oricând: fie că zaci cu sufletul bolnav pe pat, fie că ai plecat și tu la groapă cu sufletul omorât de păcate —

Hristos te așteaptă ca să-ți învieze sufletul. Îți trebuie însă ceva ca să te poți întâlni și tu cu Isus, înviator de suflete. Îți trebuie lacrimile văduvei care-și plângea copilul, îți trebuie și ție lacrimi ferbinți cu cari să-ți plângi căderea și moartea ta cea sufletească. Îți trebuie, dragă cetitorule, un dor, o dorință ferbinte după Isus, doftorul cel bun care să te vindece, să te ridice, să te învieze la o nouă viață. Când vei simți acest dor și îl vei stropi mereu cu lacrimile așteptării și părerii de rău pentru păcatele tale, atunci și tu ești un mort ce a înviat la o viață nouă.

Eu am văzut astfel de morți înviați. Cu privilegiul unei adunări ce au ținut-o aici la Sibiu ceice s'au hotărât împotriva bețiilor, sudalmelor și altor păcate grele. un ostaș de-al nostru ne a spus în chip mișcător istoria învierii lui din păcate: «Evam un bețivan vestit în satul meu — ne spunea fratele nostru — și astăzi oamenii se miră cum m'am putut schimba așa dintr'odată». «Uitați-vă măi, zic oamenii, că prăpăditul cea de ieri s'a făcut cărturar și acum învață pe oameni din cărți și gazeturi... Iată, iubitorilor cetitori, cum «s'a sculat un mort și a început a grăi». — Un cetitor dela sate îmi scrie: «De când mi-ai

trimes Biblia, Domnule Părinte, și de când cetesc în ea simțesc că mă fac altul... Dumineca merg regulat la biserică și după biserică cetesc oamenilor din Biblie»... iacă și acesta este un mort care începe să «se scoale și să grăiască».

De ce de ce nu învie toți păcătoșii, mă vei întreba tu? Pentru că nu se întâlnesc cu Mântuitorul Hristos așa cum trebuie, răspund eu. Sunt unii, foarte mulți, cari se roagă regulat, merg la biserică, dar cu Isus nu se întâlnesc și din păcate nu ies. Dacă nu ieși din păcate, iubite cetitorule, dacă nu începi o viață nouă după evanghelie, acesta este semnul că tu încă nu te-ai întâlnit cu Mântuitorul Hristos.

O ce dar mare este, iubite cetitorule în vorbele: «și s'a sculat mortul și a început a grăi»! Și eu, cel care scriu aceste rânduri, eram odată, dragă cetitorule, un mort ce mergeam plângând spre groapa peirii mele sufletești. Și tocmai când ieșiam din poarta vieții, Isus a ieșit în calea mea și m'a înviat. M'am întâlnit cu Isus, mântuitorul sufletului meu și deatunci m'am schimbat, «m'am sculat și am început a grăi»... și voi grăi mereu despre minunile ce le face Isus în sufletul omului.

I. Tâlcuitor.

Lângă cuvântul lui Dumnezeu.

«Cerule și pământul va trece, dar cuvintele mele nu» (Mateiu 24, 35).

«Duh sunt și viață sunt cuvintele pe cari vi le-am spus eu vouă» (Ioan 6, 64).



Începând cu numărul acesta deschidem aici la gazetă un mic răvaș care va cerca să strângă pe cetitori «lângă cuvântul lui Dumnezeu». Vom deschide o mică școală a Bibliei în care vom ceti, ne vom lămurii și ne vom adâncii în cuvântul lui Dumnezeu din Scripturi.

De data asta iacă am scris pe tabla din școala noastră cecece a zis însuși Domnul Hristos despre cuvântul lui Dumnezeu. «Cuvintele mele nu vor trece» a zis Mântuitorul pentru că «duh sunt și viață sunt». De mai întreba, iubite cetitorule, ce este cuvântul lui Dumnezeu, eu nu țieș putea da un alt răspuns mai potrivit decât acesta pe care l-a spus Isus: «duh sunt și viață sunt» cuvintele lui Dumnezeu din Scripturi. Cuvântul lui Dumnezeu trebuie simțit. Tu trebuie să simțezi, să primești, să te apropii de cuvântul lui Dumnezeu ca să poți afla și simți ce putere și ce viață este întrânsul.

Despre oamenii din vremea Mântuitorului, evangheliile ne spun că umblau

zile întregi după Isus din sat în sat, din oraș în oraș ca să-i poată auzi cuvântul. Cuvântul lui Dumnezeu îi strângea pe oameni lângă Isus. «Gloata era uimită de învățătura lui pentru că cuvântul lui era cu putere» (Luca 4, 33)... «toți se mirau de cuvintele plăcute ce eșiau din gura lui și ziceau... «niciodată om n'a grăit ca omul acesta» (Ioan 7, 46).

Cuvântul lui Dumnezeu din Scripturi este, dragă cetitorule, și astăzi tot același și are tot aceeași putere ca pe vremea Mântuitorului. Veniți să deschidem și noi Scripturile, veniți să căuțăm și să afăm cuvântul lui Dumnezeu ca pe un «argint curat» (psalm 11) și să ne bucurăm de aflarea lui ca cel ce află «dobânzi multe» și comori neprețuite. Ca pe vremea Mântuitorului să umblăm și noi cu sufletul însetat și flămând după cuvântul lui Dumnezeu. Rămâi, iubite cetitorule, rămâi în toată viața ta lângă cuvântul lui Dumnezeu și stai sub puterea acestui cuvânt așa cum stă pământul sub ploaia și căldura cerului de sus.



Oastea noastră crește.

— O scrisoare mult grăitoare. —

Onorate Domnule Redactor și părinte sufletească! Cetind cu luare aminte multele și frumoasele învățături ce Vă ostăniți a ni le da nouă cetitorilor gazetei «Lumina Satelor», mă rog să mă primiți și pe mine în oastea D-Voastră ca pe cel mai mic ostaș. Mă fâgăduiesc că voi scoate beția și sudalmele cele spurcate pentru totdeauna din mine.

Mulțămesc lui Dumnezeu celui Atotputernic că tare m'am întărit în credință cu cetirea gazetei «Lumina Satelor». Cu mare bucurie aștept ziua Domnului, adevă a Duminecii, ca să văd ce mai spune că aici la noi stă poporul în cea mai mare orbire sufletească, că n'avem preot de 6 ani.

Foarte bine îmi place că știu din gazetă evanghelia și predica din toate Duminecile.

Cerem închiderea crâșmelor că aici oamenii nu știu alta în Dumineci și Sărbători, numai crâșma și avem 3 crâșme și 1 școală și una biserică ortodoxă. Chiar cătră mine au zis birăul că nu-i bună gazeta asta și să mă las de ea. Ieu am zis, asta n'o fac, mie îmi place asta că spune de învățăturile lui Hristos și până la moarte nu mă las de ea (nu cumva «birăul» vostru îi «crâșmar»?)

Mă rog lui Dumnezeu să ne ajute la toți să merjem pe urma lui Isus.

Nicolaie Urs,

Poșaga de jos, județul Turda-Arieș.



Darurile poporului nostru

— pentru ajutorarea orfanilor. —

Dăm mai departe cu mulțumită publică numele acelor biserici și parohii cari au colectat daruri pentru ajutorarea orfanilor adăpostiți în Orfelinatul bisericii noastre de aici din Sibiu.

2. Protopopiatul Avrig: Parohia *Arpașul-inferior* a strâns 326 Lei, 1 rând haine albituri, 13 coți pânză. Parohia *Corbi* a strâns 147 Lei. Parohia *Drăguși* a strâns 781 Lei 75 bani. Parohia *Feldioara* a strâns 250 Lei. Parohia *Glâmbocă* a strâns 210 Lei. Parohia *Oprea-Cârțișoara* a strâns 250 Lei, 116 litre secară, 8 litre fasole, 24 ouă, 49 bucăți pânzături. Parohia *Porcești* a strâns 2123 Lei 50 bani, mai multe alimente și haine. Parohia *Porumbacul-inferior* a strâns 258 Lei, 153 kgr. bucate, 6 bucăți rufărie. Parohia *Porumbacul-superior apusan* a strâns 205 Lei. Parohia *Porumbacul-superior răsăr.* a strâns 226 Lei 50 bani, 30 litre fasole, 30 litre poame, 3 bucăți haine. Parohia *Sebeșul-superior* a strâns 335 Lei. Parohia *Secădate* a strâns 34 Lei. Parohia *Streja-Cârțișoara* a strâns 315 Lei. Parohia *Ucea-superioară* a strâns 745 Lei, 21¼ metri pânză. Parohia *Viștea-inferioară* a strâns 500 Lei. Parohia *Viștea-superioară* a strâns 701 Lei 75 bani, 9 metri pânză, 2 cămeși, 3 ismene, 2 lepedeauă, 2 ștergare, 1 față de perină.

(Urmează).

În jurul împărțirii moșiilor.

Se judecă recursurile.

Comitetul agrar dela București judecă acum contestațiunile (recursurile) ce s'au înaintat în afaceri de împărțire. Sunt foarte multe aceste recursuri, dar totuși se crede că până la sfârșitul acestei luni să fie judecate toate.

Feriți-vă de înșelători!

Prin țară mișună o mulțime de înșelători. Unii se dau drept advocați sau slujbași cu trecere la comitetul agrar și înșală bani dela oameni ca să «le umble în rând» pe la București; alții au câștigat pe cale de înșelăciune diferite ordine de împărțire dela comitetul agrar din București și acum își vând «dreptul» celor cari dau mai mult.

Ministrul de agricultură a dat ordin telegrafic tuturor prefectilor și consilierilor agricoli din țară ca să vestească prin toate satele pe oameni să se ferească de astfel de înșelători. Tot asemenea au fost înștiințați și jandarmii să prindă pe toți aceia cari fac sătenilor fșgăduieli de împărțire pentru bani. Oamenii să arate numai decât pe acei cari vreau să i înșale cu minciuni.

Ordinul dela București este binevenit. Numai cât una tot n'o înțelegem bine. Ministrul zice că «anumite persoane au stors dela comitetul agrar din București, prin mijloace nemernice, ordine de împărțire pe cari le vând oamenilor pentru bani»... Slabă treabă, când tocmai dela Comitetul Agrar pot pleca înșelăciuni prin țară!

Starea economică a țării.

Ministrul de agricultură, pe baza înștiințării ce se strâng din țară, publică în fiecare lună un raport despre starea economică a țării. Acest raport spune că luna trecută, *Septembrie*, în general a fost secetoasă, cu călduri și vânturi în timpul zilei. În unele părți din Moldova, Bucovina, Basarabia și Dobrogea a plouat, însă prea puțin. Din lipsa de ploaie, sămănăturile de toamnă au întârziat.

Ville vestesc o recoltă bunășoară în afară de regiunile unde a bătut grindina, sau a fost mană. *Pomi* roditorii peste tot au dat anul acesta o recoltă slabă. *Fânăfele și pășunile* de asemenea au suferit mult din pricina secetei. *Animalele* încă au suferit mult de secetă, dar betșuguri mai grele n'au umblat printre vite.

Plata lucrătorilor în luna trecută a fost dela 25—70 Lei pentru ziua de lucru cu brațele și 80—200 Lei cu carul. Hectarul de arat s'a plătit între 220—750 de Lei.

Sămănați grâu în porumbiște.

Ministrul dela București îndeamnă pe plugari să are și să samene grâu în porumbiște. S'a făcut socoata că numai în Vechiul Regat s'a însămânțat anul trecut o suprafață de peste 2 milioane hectare cu porumb. Așa că dacă s'ar sămăna cu grâu numai porumbiștile din Vechiul Regat, am ajunge la o însămânțare de grâu cât în vreme de pace și prin asta țaria țării ar fi mântuită.

ECONOMIE.

Ceva despre îngrășatul porcilor.

«Porcul nu se îngrășă în ajun».

E foarte adevărat proverbul ce zice că: «porcul nu se îngrășă în ajun» și de aceea îngrășatul porcilor trebuie început din vreme și cu temei. Incepeți să le dați mai întâi porcilor de îngrășat, mâncări ce le lărgesc mațele: uruială de orz, porumb cu apă multă (lătură), cartofi, bos'ani ferți. Incepeți cu porții mici ¼—½ kilogram și ridicați în fiecare zi aceste porții până ajungeți la 3—4 kilograme pe zi la un porc. În măsura ce mărim porțile, micșoram apoi apa, dând tot mai mult nutreț de bucate.

După socotelile gospodarilor, 5 kg. de porumb sau orz trebuie să dea 1 kgram de îngrășare, dar școalei de agricultură din Mediaș i-a reușit să facă la 3 kgrame de uruială de orz o îngrășare de 1 kilogram. Indemnăm și noi pe plugarii noștri să samene și să folosească orz (mai ales de toamnă) pentru îngrășatul porcilor, fiind și slăbina de orz mai tare, adecă mai bună și mai gustoasă.

Porcilor puși la îngrășat e de-ajuns să le dăm de mâncare de două ori la zi pentru că astfel de mâncă mai cu poftă și mai bine.

Îngrășarea cu ghindă.

La îngrășatul cu ghindă să fim cu băgare de seamă ca porcii să aibă în apropiere apă destulă și bună, altcum se betegesc de constipație (incuiare). Porcilor scoși la ghindă să le dăm tot la 2—3 săptămâni sare amară: la 100 de porci câte 1 kilogram.

Cum să îngrășăm scroafele?

Scroafele se îngrășă mai bine ca mascuții, dar numai atunci dacă le putem opri dela umblatul după vierii. Această oprire o putem face în două feluri: sau castrăm (tăiem) și scroafa, sau o liniștim. Pe o scroafă o putem liniști (ca și când ar fi însărcinată) dacă introducem în mitra ei 4 grăunțe de alice.

Îngrășatul porcilor este o ocupație ce răsplătește mai bine pe economi chiar și decât ținerea și îngrășarea vitelor cornute, mai ales acum dela războiu încoace. Țineți și îngrășați cât mai mulți porci, de sine înțeles, dacă aveți cu ce-i ținea și îngrășa.

I. S.

Cum umblă târgurile și negoafele.

21 Octombrie: Ticușul săsesc, Zeteleaca. 22. Câmpeni, Făget Iernut, Sighișoara. 23. Cojocna, Motișdorf, Păpăuș, Sacul, Șomărtin, Teaca. 25. Boșneul mare, Chindul mic, Drag. 26. Beiuș Dobra, Năsăud, Șomcuta mare, Teiuș. 27. Bălcaci, Ciuc-Sânmărtin.

Cu cât a crescut scumpetea? Statisticile arată că în luna trecută scumpetea la alimente a fost de 30 de ori mai mare ca în Septembrie anul trecut, la îmbrăcăminte de 41 de ori și la celelalte de 25 de ori mai mare. În schimb cu 4 la sută toate mărfurile au fost mai ieftine ca în luna lui August. Adecă am mers puțin și înainte.

Lemnele nu se vor mai scumpi, așa spun cel puțin pricepătorii. Pe la Direcțiunile căilor ferate, zilnic sosesc cereri pentru sute și mii de vagoane pentru lemne de foc și acesta ar fi un semn că sunt lemne din belșug.

Care-i cel mai bun ziar românesc?

„Universul“

Gazetele sunt de 2 feluri: săptămânale, adecă de acele cari ies în fiecare săptămână odată, și ziare adecă de acele cari ies în fie care zi. Oamenii noștri de pe la sate cetesc mai ales gazete săptămânale, cum e «Lumina Sateilor», «Libertatea», «Cuvântul Poporului» și altele scrise pe înțelesul oamenilor. Dar sunt și pe la sate cărturari și unii plugari mai cu stare cari vreau să fie și câte un ziar, o gazetă de zi în casa lor. Tuturor acestora le recomandăm ziarul «Universul» din București, care este cel mai bun ziar ce-l avem noi Români în țara noastră cea nouă.

Trei cele îl recomandă pe acest ziar, tuturor Românilor.

1. Întâia dată, este cel mai bine scris și mai bine informat. În «Universul» poți vedea zi de zi ca într'o oglindă toate stările din lume și toate stările și întâmplările politice, economice, culturale, etc. din țara noastră.

2. Universul nu face politică de partid și nu este gazetă de partid politic și și până când va fi ferită deplin de această boală, va fi cea mai iubită și mai răspândită gazetă.

3. Ziarul «Universul» este singurul ziar independent care-i creștin, adecă e scris de creștini în duh creștinesc și românesc. La București mai sunt și alte ziare, dar toate sunt ale jidovilor și toate sunt scrise de jidovi în duhul ce-l jidovesc care-i potrivit cu firea și aspirațiunile noastre naționale. Astfel de ziare sunt: «Dimineața», «Adevărul», «Presă», «Luptă», «Aurora» cari sunt scrise de redactori ca Honigman (ce-și zice Fagure) Rosenthal, Herzenberg și alții... «Români de viță veche».

Singur ziarul «Universul», a luat în apărare mișcarea studenților noștri împotriva jidovismului care ne cotopește țara și știți ce a pățit? *Rabinii (popii) jidovilor s'au apucat și au afurisit în sinagoage (bisericile lor) pe toți acei jidovi cari vor mai ceti această gazetă a creștinilor.*

Când astfel au făcut jidovii, este o adevărată rușine pentru acei Români și creștini cari mai cumpără și mai cetesc gazetele lor.

Dela „Asociațiune“.

Ocna-Sibiului a fost stația a 21-a a trimișilor despartământului Sibiu. Dni Dr. Gh. Preda, directorul desp., directorul G. Nedoviceanu, Dr. H. P. Petrescu, secretarul desp., V. Moșoiu, administr. au vizitat Ocna-Sibiului Duminecă, în 7 Octombrie. S'a umplut o odaie din frumoasa școală de stat, cu țărani și fruntași ai comunei. Dr. Preda, recomandat de păr. Isaia Popa, a vorbit despre «Asociațiune» și timpurile noastre grele, dar și înălțătoare, apoi a cetit Dr. H. P. Petrescu câteva scurte bucăți de ale sale, arătând ce mare bunătate este o «casă culturală», ca cea plănuită și în Ocna-Sibiului. Poporul a ascultat cu mare atenție. Pricipe glasul cărturarilor și urmează sfaturilor bune. Așa au auzit oaspeții că cei din America au cumpărat un clopot de biserică, apoi au contribuit și ei la speșele pentru înfrumșetarea bisericii ortodoxe din Ocna-Superioară cu icoane și cu electricitate. Una din bisericile de pe vremea lui Constantin Brâncoveanu. Țăranii au și două societăți cooperative, de valorizare. Ascultă bucuroși pe conferențieri. Dacă le au pierit cărțile din bibliotecă în decursul războiului, au să le prindă bine cele aduse acum, dela «Asociațiune» și cele ce vor urma. Numai să citească cu drag!

În *Șura-mică* sunt mult mai mulți sași de cât români (aceștia abea 400 de inși). Aici au vorbit sibiienii despre «Asociațiune», desp. e vremurile grele (Dr. G. Preda), iar dl dir. Nedoviceanu, în tâlcuri frumoase, le-a arătat bunătața tovarășiiilor. Cărciumele sunt închise înainte de amiaza, Duminecă, iar după prânz se vinde numai vin. N'ar putea să fie pretutindeni așa? *Calator,*

Au eșit cu jalbă...

— în calea M. Sale Regelui. —

M. Sa Regele a fost mai zilele trecute la o vânătoare prin Bucovina. De acest prilej folosindu-se sătenii din Câmpulung și jur, s'au hotărât să se ducă înaintea Regelui cu jalba cea mare ce o au față de jidovul arăndaș Anbach care ține cu un Contract rușinos moșiile și pădurile «fondului religios» din Bucovina, adică averile bisericilor și oamenilor pe cari li asuprește cu taxe mari (despre acest Contract rușinos am mai scris și în numărul 38).

Țăranii au eșit cu jalba lor în drumul Maiestății Sale Regelui, care s'a oprit și i-a ascultat cu luare aminte, stând de vorbă cu ei aproape 2 ceasuri. Foarte mult s'a mirat Maiestatea Sa de un așa lucru urât ce se petrece în împărăția Sa și a făgăduit oamenilor că li se va face dreptate în cea mai scurtă vreme.

Noi întrebăm, unde sunt ministrii, deputații și ceilalți conducători ce lasă pe bieții oameni în mâinile jidovilor cămătari?

Știrile săptămânei.

Incep a se plăti despăgubirile de războiu. La ministrul de finanțe s'a stăvilit că toți acei împăgubiți de războiu, cărora judecătorile le-au hotărât o despăgubire până la 10 mii de Lei, să li se plătească deocamdată 50 la sută (adecă jumătate) din suma întregă ce li s'a judecat, iar cei cărora judecătorile le-au hotărât o despăgubire ce trece de 10 mii Lei, vor primi 50 la sută din suma admisă la imobile (adecă din paguba avută în averea nemışcătoare).

În prețul despăgubirilor, Ardealul, Bucovina și Basarabia primesc 50 de milioane, iar Vechiul Regat 25 de milioane. Atâta a votat Parlamentul.

Pentru școale și învățători, nu-s bani. Învățătorii au înaintat un memoriu (plângere) la București în care arată că în scumpetea de acum nu pot trăi cu plata ce o au. În memoriul lor arată că în raport cu scumpetea ar trebui să capete leafa din 1916 multiplicată de 16 ori. Ministrul a răspuns că nu poate asculta cererea lor, pentru că dacă la toți slujbașii ar ridica leafa cu atâta, statului i-ar trebui numai pentru acest lucru 50 de miliarde.

Va fi și lucrul acesta, dar asta încă-i adevarat că un învățător cu o plată de 1000 de Lei la lună cât are acum, nu poate trăi și lumina. Un învățător îmi spunea că la școala lor, bedelul, adecă servitorul ce mătură școala și taie lemnele, are o plată mai mare cu 500 de Lei câtă-i a lui. Și oare atunci mai poate aștepta statul și mai putem aștepta noi dela învățător să fie un apostol și luminător?

În chipul acesta, nu-i mirare că avem și vom avea tot mai multe sate și fără preoți și fără învățători. Statul de multeori se scumpește la țărâță și perde făina!

S'au descoperit șpioni în armată. Săptămâna trecută au fost arestați aici la Sibiu căpitanii Witman Arnold, și Cappel Eugen, ambii sași, de născare din Brașov. Această arestare, se aude că este în legătură cu o mare bandă de șpioni cari aveau legături cu Ungaria, Germania și Rusia. Conducerea șpionilor era la Viena și ei urmăreau ruperea Ardealului de țara mamă. La Brașov au mai fost arestați 2 sași: un inginer și un cântăreț de operă (Copoly) și se aude că vor mai fi arestate și alte persoane.

Prețuri din piața Bucureștilor. Carnea de vită 20—24 Lei, de porc 46 Lei, de vițel 28—34 Lei kilogramul. Ceapa 2-50 Lei, cartofii 2-50 Lei kilogramul. Brânza albă 48 Lei, 1 litru lapte 12 Lei, fasolea 11 Lei kilogramul. Ouăle 1-80—2 Lei bucata.

Vom scăpa de banii cei sfârticați. Banca Națională, adecă banca țării care scoate banii noștri cei de hârtie, a comandat în Franța bani noi de hârtie și îndată ce vor sosi, va trage din umblare zdrențele de bani cu cari ne căznim noi acum.

Ar fi și vremea!

De ce nu pot îngădui Francezii? În vremea războiului, Nemții, năvălind în Franța, au făcut pagube și stricăciuni în preț de 102 miliarde de franci francezi. Nemții au nimicuit cu totul ținuturi întregi. Până și pământul tot l-au tăiat cu tunurile, de până astăzi încă nu s'a putut tămădui să poată fi arat și sămănat. 741 de mii de case au spart Nemții, în afară de sutele de fabrici și alte lucrări mari. Franța a cheltuit până acum 49 de miliarde să poată direge ce s'a stricat, dar Germania n'a plătit decăt 4 miliarde. Iată de ce Franța ține de guler pe Neamț și de nu va plăti, Francezii vor pleca la Berlin.

O pâne cu 15 mii de Lei. Mai lunile trecute, un domn de aici din Sibiu se gândi, haida să cumpere și el Mărci nemțești. Pe atunci se căpata milionul de Mărci cu 200 de Lei și domnul se apucă și cu 15 mii de Lei cumpără 750 milioane de Mărci. Cuprins de ispita și pofta lăcomiei, de multeori în multe nopți se va fi visat domnul atât de frumos cu câștigul ce va ieși din acest târg. Dar acum a trebuit să se treziască din toate visurile, căci la Berlin cu 750 de milioane acum abia poți cumpăra o pâne, și încă nu mare.

Și astfel a ajuns domnul de aici să plătească o pâne cu 15 mii de Lei.

Se fură dolarii trimiși dela America în epistole (cărți). Noi am mai scris la gazeta despre lucrul acesta și am îndemnat pe cetitorii noștri din America să nu mai trimită cecuri și dolari în epistole, pentru că astfel de epistole aducătoare de dolari, cam «miroasă» pe la poștă și unii poștalăși răi le-au smântănit.

Acum mai nou iară vine știre că la Satu-mare au fost prinși niște poștalăși hoți cari au smântănit peste 100 de cărți venite cu dolari dela America. În câteva zflaseră cecuri de câte 10 mii Lei și în una bilet de vapor pentru America. Poștarilor hoți sunt unguri și au fost trimiși la răcoare.

Dela America să se trimită dolarii, sau cecurile prin bănci, sau agenții.

Se va exporta făină de grâu. Ceeace era de așteptat se va întâmpla: morile cele mari au măcinat atâta făină albă de grâu încât cei dela cârmă vor trebui să le dea slobozenie de export. După calculele făcute ar fi în țară cam 100 de mii vagoane de făină din care s'ar putea exporta 20 mii de vagoane.

Sindicatul agricultorilor din Vechiul Regat și Ardeal precum și sindicatul morilor s'au prezentat la ministru cerând să li se dea voie să exporteze făină întrucât între ei s'a făcut o înțelegere ca să împartă câștigul ce va ieși din exportul făinei. Ministru le-a promis că-i va asculta. În acest caz, grâul se va mai scumpi.

Ce s'a hotărât în afacerea văduvelor de război, măritate? Sfatul dela I. O. V. (oficiul invalizilor, orfanilor și văduvelor) despre care am amintit în numerele trecute că se va ocupa cu această afacere, a hotărât că pe viitor văduvele de război măritate nu se vor mai bucura de purtarea de grijă (protecțiunea) și ajutorul oficiului național I. O. V.

Prețul bucatelor la porturi. La Constanța grâul s'a vândut cu 400—410 Lei, porumbul vechiu cu 430—438 Lei, porumbul nou cu 395 Lei, orzul cu 380—390 Lei, ovăsul cu 352 Lei suta de kilograme. De sine înțeles că prețul bucatelor la porturi e mai mare ca pe la gări s'au prin sate fiindcă economul își compute și cărăușitul până acolo.

În general grâul se poate cumpăra cu 40 mii de Lei și de acolo în sus, după cumu-i de bun grâul, iar porumbul între 36—38 mii de Lei vagonul. Așa spun ceice cumpără.

Tărgurile de bucate sunt și acum tot moi și slabe.

Pățania unui tren cărmuit de oameni beți. Comandantul gării din Tighina (Basarabia) a deținut și arestat întreg personalul trenului de persoane ce mergea dela Galați spre Chișineu, fiindcă toți erau beți ca tunul. La plecare, slujbașii trăsaseră un chef și bagseamă mai luaseră și «merinde» de drum, căci ajunși la Tighina nu se mai puteau ținea pe picioare. Direcțiunea a trebuit să aducă alt personal care să ducă mai departe trenul.

Ne putem închipui groaza călătorilor când au înțeles ce fel de cărmaci avuseseră la cârma trenului. Iacă ce isprăvuri face beția.

S'a început culesul viilor. Criza de bani se simte și aici. Culesul viilor a început pe tot locul. Viile din Ardeal și Bănat dau anul acesta struguri mai puțini, dar în schimb foarte buni. În multe locuri vinul din anul acesta ține 20—22—24 grade de tărie așa numite Klostenburg. Vinul dela noi va ținea anul acesta cu cele mai renumite vinuri din Europa. În schimb podgoreni sunt năcăjiți că din pricina crizei de bani, nici vinul lor nu se plătește așa cum ar trebui și în măsura cheltuelilor avute cu lucrarea viei. Must se poate cumpăra și cu 2 Lei 50 bani litrul și peste 10 Lei trec numai calitățile cele mai vestite. Mulți vând vinul pe așteptare și nici așa nu e bine.

Podgoreni învită pe oamenii cărora le trebuie vin pe seama cășii, să cumpere vinul direct dela ei și nu de prin crășme unde nu prea scapă de «botez».

Prețul vinului nou. În regiunea Mizil s'a vândut vinul negru cu 50—60 Lei decalitrul și vinul alb cu 70—80 Lei, pe loc.

Pe la Ploiești, vinul nou s'a vândut cu 70—95 Lei decalitrul, iar mustul dulce s'a vândut în țarg cu 40—60 Lei decalitrul.

Apponyi umblă prin America... cu buzele umflate. De 2 săptămâni, Apponyi umblă prin America să trezească luarea aminte a americanilor pentru «durerile Ungurilor sfârticați cu granițe nedrepte», dar pe tot locul Apponyi a rămas cu buzele umflate căci americanii zic că ei nu se pot amesteca în afacerile granițelor puse de sfatul de pace dela Trianon. Apponyi a cerut și un împrumut dela bancherii americani, dar bancherii nu vreau să audă de așa ceva din pricina fiștacurilor războinice cu cari Ungurii tot mereu cearcă să tulbure pacea țărilor vecine cu ei.

Amărât de această primire, Apponyi și-a întrerupt călătoria și a plecat cătră casă.

Chemare. Toți iubitorii de cultură românească: intelectuali, meseriași și țărani din scaunul Cohalmului sunt prin această chemați la adunarea generală de reorganizare a despărțământului Cohalm al «Asociațiunii» pe ziua de 14/27 Octombrie, orele 2 d. a., la Cohalm.

Cu această ocaziune, trupa de artiști a teatrului național din Sibiu, înființat în cadrele «Asociațiunii» și sub conducerea domnului N. Băilă va juca o frumoasă și instructivă piesă teatrală. *Emilian Stoica*, protopop, delegatul Comitetului Central.

Din crășmă au plecat la... groapă și la temniță. Doi oameni cu numele Nicolae Marin și Iuon Taifas din comuna Mârleanu (Moldova) s'au bătut puțin pe la o crășmă din sat să se «cinstească». După 3 păhară, «cinstea» a trecut în sfadă, iar după altele 33 sfada s'a făcut bătaie. În decursul bății, Nicolae Marin a scos brișca și l-a junghiat pe Iuon Taifas, care a rămas mort pe loc.

Așa a despărțit diavolul pe cei doi prieteni buni, cari au intrat în crășmă «să se cinstească»: unul a plecat la groapă și celalalt la temniță. — Iată isprăvile bețiilor.

Un beat spintecă 6 oameni. Într'o crășmă (nici nu se putea într'alt loc!) din satul Isroni (Valea Jiului) s'a iscat bătaie în norodul ce se strânsese acolo după ieșitul din biserică, adecă după ce și-a început și dracul slujba în biserică lui. Slujba diavolului s'a gătat așa că un om a pus mâna pe un cuțit și dă-te la spintecate de credeai că taie în porci nu în oameni. A spintecat 6 oameni, dintre cari trei au și murit în spitalul din Petroșani.

Iată ce isprăvuri fac beuturile și crășmele în ziua Domnului!

I-s'a furat mireasa din ușa bisericii... Unui tânăr din Basarabia, i-s'a furat mireasa (sau mai bine zis i-a fugit mireasa) tocmai pe când să între în biserică pentru a primi căsătoria. Gazetele spun că tânărul s'a întors cu ceterașii acasă și și-a petrecut toată noaptea... de bucurie că a scăpat de cine știe ce jug — și ce meliță — îl aștepta.

Prin țară umblă cu mărci de vânzare, jidovi și refugiați din Ruhr. În vremea din urmă, mulți muncitori nemți din Ruhr, ținutul ocupat de Francezi, au trecut granița și umblă printre oamenii dela țară să-i înșele cu vânzare de Mărci. Tot asemeni — mai ales prin Bucovina — au fost prinși o grămadă de jidovi cari se ocupau cu astfel de înșelăciuni.

Mutare de prăvălie!



Cu onoare aducem la cunoștință, că ne-am mutat prăvălia noastră de manufactură, din localul vechiu, Sibiiu, str. Orezului 7, în noul nostru local cel mai modern aranjat, Sibiiu, Piața Prințul Carol (Piața mică) Nr. 2.

Rugăm onor. noastră clientelă să ia aceasta la cunoștință, asigurând serviciul cel mai prompt și solid. Totodată să ne onoreze și pe mai departe cu încrederea care ne-a acordat-o, și semnăm

(155) 1—1

Cu distinsă stimă

Kolowrat & Goosch.

Publicațiune.

Comuna Cristian vinde în 21 Octomvrie 1923, la 2 ore p. m., în cancelaria comună un taur rasa Simmenthal și un taur de bivol.

(154) 1—1 Primăria comunală Cristian.

SPUNETI

Intotdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în «LUMINA SATELOR» din Sibiiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Reclama e sufletul comerțului.

Prăvălia românească

de manufactură și mărfuri mărunte

VASILIE HOZA

♦ Sibiiu, Piața Huet Nr. 6 ♦

(143) (fost Grandmagazin). 4—10

Au sosit: Mărfuri de toamnă, barcheturi, basmale de lână toate calitățile, sfetere de lână pentru bărbați, femei și copii, pânzării, stofe, satenuri cu flori de căptușeli și tot felul de mărfuri mărunte ce aparțin branșei de manufactură cu prețurile cele mai solide.

Haine bisericesti și prapori

din cele mai bune materii, în toate colorile.

— Prețuri convenabile. —

Cu toată stima **Vasilie Hoza.**

Se caută

la o moșie lângă Constanța 2 argați o femeie ca bucătăreasă și 2 ciobani angajați pe un an. Scrieți cât cereți la Administrația moșiei Mamaia proprietatea Const. I. C. Brătianu comuna Canara, județul Constanța. (158) 1—1

Nr. 1512/1923.

(152) 1—1

CONCURS.

Pentru întregirea postului vacant de notar comunal în comuna Ilimbav (plasa Nocih, jud. Sibiiu) prin aceasta public concurs cu termenul de 15 Noemvrie a. c.

Reflecții sunt invitați a-și înainta cererile instruite cu diploma de notar și cu atestatele de serviciu anterior la subsemnatul până la termenul susfixat.

Retribuțiunile sunt cele stabilite prin lege și ordonanțe.

Nocih, la 6 Octomvrie 1923.

Andrae,
primpretor.

Nr. 810/923

(153) 1—1

Publicațiune.

Comuna Gurariului (județul Sibiiu) exarân-dează prin licitație publică două cârciume comunale cu drept de cârciumărit nelimitat pe anii 1924—1926 la 21 Octomvrie 1923, la 11 ore a. m., la primăria din Gurariului.

Condițiunile se pot vedea la primăria comunei Gurariului.

Gurariului, la 8 Octomvrie 1923.

Primăria comunală.

PLĂCI DE ETERNITĂ

□ pentru învelit clădiri □ (157) 1—2

Furnisează prompt din depozitele sale

Departamentul mașinelor

— Sibiiu, strada Sarii Nr. 22. —

Prospecte și oferte gratuit la cerere!

De ce are lipsă fiecare om?

Rufărie, haine, ghetete!

Care ată e neapărat de lipsă la acestea?

Ață de cusut marca OEDERAN

Din cauza aceasta preferă fiecare gospodină, fiecare croitor, păpucar, pălărier, șelar, curelar etc. totdeauna din nou

Ață de cusut marca OEDERAN

oricărei alte ațe. De aceea nu e permis să lipsească nicăiri acest excelent fabricat german

Ață de cusut marca OEDERAN

Se află în toate prăvăliile de branșa aceasta

(156) 1—1

Vânzare în en gros și reprezentanță și depozit de fabrică pentru România-Mare la

KOLOWRAT & GOOSCH

Telefon Int. Nr. 449

SIBIIU, Piața Prințul Carol (Piața mică) Nr. 2.

Telefon Int. Nr. 449